



Wirtschaftlicher Teil

TUERKEI

Zur Entwicklung des Aussenhandels

Palästina

Die türkische Ausfuhr nach Palästina ist von 82.000 pal. Pfd. des Jahres 1931...

Belgien

Die belgische Handelskammer in Istanbul veröffentlicht in dem letzten Heft ihrer Mitteilungen eine Betrachtung über den türkischen Aussenhandel im Jahre 1932...

Table with 2 columns: Jahr, Pfund Sterling. Shows trade data for 1928-1932.

Aus den obigen Zahlen geht einwandfrei hervor, daß die türkische Ausfuhr nach Zypern in den letzten 5 Jahren eine Aufwärtsbewegung zeigt...

Um die Eierausfuhr nach Spanien

Die spanische Regierung hatte durch eine Verordnung vom 26. Okt. 1932 die Verlegung von Ursprungszeugnissen für die nach Spanien auszuführenden Eierzeugnisse vorgeschrieben...

Strenge Ueberwachung der Ausfuhr

Die Stambuler Handelskammer ist mit der Feststellung solcher Kaufleute beschäftigt, die türkische Ausfuhrgegenstände nach dem Ausland ausführen...

Zinsen- und Tilgungsdienst

In unserem Bericht über die Neuordnung des Zinsen- und Tilgungsdienstes hatten wir erwähnt, daß ein Kapital von nom. fr. Frs. 895.436.000 auf die Vorkriegsschulden entfallen...

Table with 2 columns: Name, Betrag. Lists various financial items and amounts.

Einfuhrberechtigungen

Nachstehend geben wir eine wörtliche Uebersetzung der wesentlichen Inhalt nach bereits in unserer Nr. 150 vom 29. Juni veröffentlichten Verordnung über Einfuhrberechtigung wieder...

Der folgende von Wirtschaftsministerium am 10. Juni 1933 unter Nr. 6139/194 gestellte Antrag ist nach Einholung der Zustimmung des Ministeriums für Zölle und Monopole...

Wer vor dem 1. März 1933, dem Datum der Veröffentlichung der Verordnung Nr. 13888, Waren ausgeführt, aber mangels näherer Erläuterungen in den Vorschriften über die Durchführung der Bestimmungen der Verordnung...

Schiffunglück

Stockholm, 5. Aug. An der Südwestküste von Schweden wurden Wrackstücke und ein Rettungsring angetrieben...

Autobusunglück auf Korsika

Marseille, 5. Aug. Ein schweres Autounfall ereignete sich in Korsika, wo aus noch unbekannter Ursache ein Autobus in Brand geriet...

Weitere Todesopfer in Brünn

Berlin, 2. August. Die Explosionskatastrophe im Brüner Hotel „Europa“ hat jetzt ein weiteres Todesopfer gefordert...

Matuschka

Wien, 5. Aug. Der Eisenbahntenter Sylvester Matuschka, der von den österreichischen Gerichten zur Untersuchung nach Ungarn „ausgeliehen“ worden war...

Frauenwahlrecht in Griechenland

Athen, 5. Aug. Die Frauen haben bei den Gemeindegewahlen das Wahlrecht in Griechenland, dürfen aber nicht selbst gewählt werden...

Ein Löwe ausgebrochen

Berlin, 5. August (A.-A.) Heute Nacht brach in einem Berliner Vorort ein Löwe aus dem Käfig eines Wanderzirkus aus...

Autodroschenstreik in London

London, 5. Aug. In London sind die Führer der Autodroschen wegen Erhöhung der polizeilichen Gebühren in den Streik getreten...

Nationalsozialismus ist bodenständig, wenn er auch — ähnlich wie in anderen Ländern — von der großen Entwicklung in Deutschland befruchtet wurde...

Die Vaterlandsliebe und die idealistischen Beweggründe der jetzigen Leiter der österreichischen Politik sollen in keiner Weise verkleinert werden. Die „Ideologie“ dieser Kreise — denn man muß schon in diesem Fall dies etwas veraltete Wort gebrauchen — wurde noch kürzlich in dem Organ der jungen katholischen Geistlichkeit Österreichs, „Neuland“, sehr ausführlich dargestellt...

CARON DEUTSCHE BUCHHANDLUNG BEYOGLU, TUNNELPLATZ

tere wird wohl nicht allein der Plan Italiens sein, sondern der Wunsch Ungarns und wohl auch Oesterreichs, den nichts an einer Vormundschaft der Kleinen Entente gelegen sein kann...

In Trianon und St. Germain wurden die einfachsten und elementarsten Grundbedingungen vergewaltigt, die für eine gesunde Entwicklung im Donauraum notwendig sind...

Die Vaterlandsliebe und die idealistischen Beweggründe der jetzigen Leiter der österreichischen Politik sollen in keiner Weise verkleinert werden.

Der Unterrichtsminister in Rumänien hatte vor einiger Zeit einen Ausschuss beauftragt, die Frage zu prüfen, ob und inwieweit deutscher Unterricht in den Mittelschulen zu empfehlen und durchzuführen sei...

Kenntnis des Deutschen notwendig!

Das Gutachten eines Lehrplanausschusses in Rumänien

Der Unterrichtsminister in Rumänien hatte vor einiger Zeit einen Ausschuss beauftragt, die Frage zu prüfen, ob und inwieweit deutscher Unterricht in den Mittelschulen zu empfehlen und durchzuführen sei...

Sunniten und Schiiten im Irak

Der Unterrichtsminister hat angeordnet, daß in Zukunft in allen Schulen die Einteilung der Schüler nach ihrem unterbleiben hat.

Frauenemanzipation und öffentliche Ordnung

Anch im Irak zeitigt die fortschreitende Emanzipation der Frau von Sitten und Bräunen Schwierigkeiten.

Forschungsreise des „Meteor“

Das deutsche Vermessungsschiff „Meteor“ tritt am Montag eine siebenwöchige Auslandsfahrt an, die nach dem Norden bis Island und Jan Mayen führen wird.

Zur Umstellung des deutschen Rundfunks

In der Angelegenheit der Unregelmäßigkeiten beim Deutschen Rundfunk wurde ein polizeiliches Verfahren u. a. gegen Alfred Braun und den früheren Intendanten eingeleitet.

Preussische Witze

Man hat sich über die französische Literatur unterhalten. „Nun, mein lieber Lettow“, wendet sich Friedrich der Große an seinen erprobten General...

Vorhang runter!

ROMAN von OLE STEFANI Copyright 1932 by Knorr & Hirth G. m. b. H., München.

Geschrei von unten schallt an Peters Ohr. „Abstellen!“ brüllt er während des Hingens...

Da geht ein Ruck durch den Fahrstuhl. In der nächsten Sekunde hält er. Der Portier unten hat ihn abgestellt.

Da puckt Lorenz das Geißel der Treppe mit beiden Händen und ehe ihn seiner Verfolger hätte fassen können, schwingt er sich mit einem kurzen Satz darüber, wirbelt kopfüber durch die Luft und schlägt mit klirrendem Knack durch die Glasscheibe des Lichtbores...

Lorenz hat — trotz seiner Schmerzen — nicht geglaubt, daß er seinen Verfolger entkommen würde. Was zwei Stunden nach seiner Entlassung der Fall war.

Sahibi ve Negriyat Müdürü Ahmet Muaffer Inhaber und verantwortl. Schriftleiter. Druck und Verlag: „UNIVERSUM“-Gesellschaft für Druck- und Verlagsbetrieb, Beyoğlu, Tekke-Straße 585

Der Ehrenring

Geschichte aus dem alten Holland

Von H. Heisinger

Mit einemmal gebürdet der Wind sich anders als sonst. Er strich mit leichtfertiger Jöh durch die engen Gassen von Haarlem, über die Treppengiebel der ehrbaren Bürgerhäuser...

Der Wind trug den Frühling in die kleine Stadt. Er schmeckte nicht mehr nach salziger See, sondern nach dem eben erhaschten Tulpen und Hyazinthen, die sich auf erhellten, buntten Feldern darüben vor dem Stadtor ausdehnten.

Der Vorsteher des Altmännerheims von Haarlem, Jacob von Rijk, hoch im Alter, behaglich schneppernd in sich auf, als er über das Buckelpflaster des Großen Marktes hinüberbog.

Hinter dem hinkenden Spiegelschreiben bei Trauje de Boer, seiner Base, schimmerte das Teelicht unter dem kupfernen Kessel. Jacob von Rijk nahm fünf Stufen auf einmal, als er sah, daß die alte Trauje nicht mehr da war.

Ein Weib war es still zwischen ihnen. Jacobs hielt ein zerbrochenes Teelichtchen in den Händen und dehnte sich wohligh. Das Flackerfeuer im Kamin prasselte und warf seinen roten Schein auf den bunten Teppich. Er fing sich in dem blitzenden Pendel der Wanduhr und in den Goldfäden des reißenden Spruchs; so wie die Uhr zu Hause tickt, tickt es nirgends.

Jakobus nickte und lehnte sich mit einem wohligen Seufzer zurück. Seine Doppelknie verstand in dem Mühlradtraum seines Rats herrergewand, und der Zeigefinger mit dem wappengeschmückten Ring klopfte den Takt zu einem Liedchen, das die gespitzten Lippen unhörbar summeten.

griffenheit. Vor einigen Wochen hatte van Rijk in dem nächsten Altmännerhaus von Haarlem unter den dreißig Inassen den Maler Franz Hals auf einmal erkannt. Den Trunkenbold und Liederjahn, den große das Hals überm Kopf weggestanden hatte, als er seine Zeichnungen nicht bezahlen konnte...

Monate sind seit jenem Tag ins Land gezogen. Die bunten Tulpen draußen vor der Stadt verblühten, und auf den weiten Feldern schwellte die Laubfeller.

In der hellen Giebelstube von Base Trauje stand der Maler Frans Hals, tief in Gedanken verloren vor seiner leeren Staffelei. Soeben war das große Bild herausgetragen worden, das den treulichen Bild von dem sechs Vorstehern des Armenhauses, das der Rat ihm in Auftrag gegeben. So prächtig ist es gelungen, daß der Bürgermeister des Lobes voll war und ihm ein gepacktes Beutelchen voll klingender Münzen aus der Tisch legte. Er war ein großer Augenblick, der die letzte, elende Zeit aus seinem Leben gewiesche.

Aber — größer noch als die Anerkennung der Ratsverren dinkte dem alten Maler jene scheinbare Bewegung, mit der Jacobus von Rijk seinen Siegelring abstrifte und ihn dem Meister auf den Finger steckte. Sinnend stand er lange nachher in der leeren Giebelstube, die erfüllt war von dem Glockenmurmeln der St. Bavokirche. Liebevoll schob er den Ring auf seinem Finger hin und her. Das Haarlemer Wappen, das silberne Schwert und die Sterne auf rotem Grund leuchteten verheißungsvoll auf. Mehr als alle Schätze der Welt würde dieser Ring ihm fortan gelten.

Leine knurte auf einmal die Tür. Base Trauje stand auf der Schwelle. Jeden Tag war sie diese Zeit für ein paar Minuten gekommen, nach ihm und dem werdenden Bild zu schauen. Sorgend, lobend und tadelnd, je nachdem, wie es ihm nottat. Eine lebendige Brücke für ihn, zurück zu den Menschen. Alle Schätze der Welt würden nicht aufwiegen können, was diese Frau ihm getan.

Der dicke, goldene Ring war zwar für Trauje Finger zu weit. Aber nie hat ihn hin an ihr Lebende an einem Ketten um den Hals getragen.

Elli Beinhor-Film

Während ihres erfolgreich durchgeführten Afrika-Fluges hat Elli Beinhor für die Kulturabteilung der Ufa einen Film gedreht, der in der Hauptrolle das Leben der deutschen Kolonisten und deren Lebenskampf unter fremder Verwaltung zum Thema hat.

Bulgarien.

Der Anleihedienst

Sofia, Anfang Aug. Die anhaltende Passivität der bulgarischen Handelsbilanz beeinträchtigt die Aufrechterhaltung des Anleihedienstes des Staates...

mehr keine Möglichkeit, auch diese 25 Prozent ins Ausland zu transferieren und hat daher den Anleihedienst vorgeschlagen...

Palästina

Die Sommerernte

Jaffa, 1. Aug. (Eigener Dienst der T. P.) Mehrere kurz aufeinander folgende Hitzeperioden während des im übrigen verhältnismäßig kühlen Juni haben den Anbau...

IRAQ

Um die Bahn Bagdad-Haifa

Bagdad, Ende Juli. Eine englische Zeitung, der „Sunday Express“ weiß zu melden, daß während der Anwesenheit des Königs Feisal zwischen seiner und der englischen Regierung ein Abkommen über den Bau der Bahn Haifa-Bagdad abgeschlossen worden sei...

Persien

Die Hafengebühren in Benderschapur Teheran, Anf. August. Die an dieser Stelle bereits wiederholt als zu hoch bemängelten Hafengebühren in Benderschapur sind den Wünschen der betroffenen Schifffahrt entsprechend soweit gesenkt worden...

Aegypten

Stichtag der Verhandlungen mit Syrien

Kairo, Anf. August. Die Handelsvertragsverhandlungen zwischen Aegypten und Syrien sind nun, wie schon vor kurzem die mit Palästina auf einem toten Punkt angelangt...

Vorschriften für die Spielkartenherstellung

Kairo, Ende Juli. Für die Herstellung von Spielkarten sind besondere Vorschriften vom Finanzministerium erlassen worden, die eine Ueberwachung des Unternehmens und eine erleichterte Einziehung der fälligen Gebühren gewährleisten sollen...

Deutschland

Gestelgarter Verkehr auf der Reichsbahn

Berlin, 5. August (A.A. n. W.T.B.) Die Zahl der im Verkehr befindlichen Wagen der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft belief sich im Juni ds. Js. auf 106.440 gegen 106.149 im Mai ds. Js.

Oesterreich

Zunahme der Arbeitslosigkeit

Wien, 5. Aug. Die Zahl der Arbeitslosen belief sich am 1. August in Wien auf 126.220 und ist damit gegenüber der Zahl vom 15. Juli d. Js. um 382 gestiegen.

Hotel M. Tokatlian TARABYA

seit dem 1. Juni geöffnet Durch seine modernen Einrichtungen ist das Hotel das prunkvollste und komfortabelste am oberen Bosphorus

Table with multiple columns showing stock market data, including Anatolian Railway, Turkish bonds, and various bank shares.

Schulden-Erleichterungen

Sofia, Anfang Aug. Die hintereinander erlassenen Gesetze über Schuldenerleichterungen in Bulgarien haben keine endgültige Lösung herbeigeführt.

Ausschreibungen

- 16. 8. 33 - Generaldirektion der Eisenbahnen und Häfen, Sofia, - 50 000 Isolatoren Nr. 3, Kautions 5%.

Erweiterte Steinkohlenförderung

Bochum, 5. August (A.A. n. W.T.B.) Die Vereinigten Stahlwerke werden am 1. September ds. Js. die Steinkohlenförderung in der Grube „Friedlicher Nachbar“ wieder aufnehmen...

Salzburg, 5. August

Der Leiter der Schafbergbahn in Salzburg hat wegen der mäßigen finanziellen Lage des Unternehmens um seine Entlassung nachgesucht.

E. KALIS Buchhandlung-Leihbibliothek Istanbul-Beyoglu Istiklal Caddesi Nr. 505

behauptet hatte, in einem weißen Zimmer der Klinik, macht er seine Aussagen. Dies ist ihr Inhalt: Es war Daisy selbst, die ihren Vater in einem kleinen gemieteten Zweifloher (demselben, mit dem sie später in Mariefelde war) nach Bürgenhaus hinausbrachte...

lich, von dem ich angenommen hatte, er habe sich gedrückt - der stand auf und in der Tür, Hinterher begriff ich, daß er sein temperamentvolles Kunststück mit dem alten Briefbeschwerer gleich bereit hatte, daß er Erlacher helfen wollte - und warum er dieses dämliche Handtuch aus seinem Zimmer geholt hatte...

STETER Tropfen höhlt den Stein. DAUERND! Darum: annciere

Was hilft gegen Wanzen? Diametan. Sind die ganzen Räume verwanzt, dann hilft nur eine Vergasung mit Diametan. Diametan tötet alles Ungeziefer samt den Eiern: Lause, Wanzen, Bettwanzen, Spinnen, Fliegen, sogar Ratten und Mäuse.

DEUTSCHE ORIENTBANK Filiale der Dresdner Bank. Niederlassungen in der Türkei: Istanbul (Galata und Stambul) und Izmir.

Fahrplan Vorortverkehr Haidar-Pascha - Pendik. Table with columns for stations and times for various train services.

Schiffsmeldungen

Laster, Silbermann & Co. Deutsche Levante-Linie Hamburg



Regelmäßiger Dienst zwischen Hamburg, Bremen, Antwerpen, Dünkirchen, Istanbul, dem Schwarzen Meer und zurück.

In Istanbul von Hamburg, Bremen, Antwerpen und Dünkirchen erwartete Dampfer:

- D. 'CAVALLA' crw. gegen den 13. Aug.
D. 'ALIMNA' crw. gegen den 15. Aug.
D. 'HERAKLEA' crw. gegen den 22. Aug.
D. 'NICEA' crw. gegen den 25. Aug.

Nächste Abfahrt nach Burgas, Warna, Konstanza, Galatz und Braila:

- D. 'ALLIANA' ladet zw. 15. u. 17. Aug.

Nächste Abfahrten von Istanbul nach Hamburg, Bremen, Antwerpen und Rotterdam:

- D. 'GALLIEA' ladet zw. 7 u. 8. Aug.
D. 'DERINDJE' ladet zw. 11 u. 12. Aug.
D. 'CAVALLA' ladet zw. 15 u. 17. Aug.
D. 'MILLOS' ladet zw. 24 u. 25. Aug.

Nächste Abfahrten von Stambul nach London.

- D. 'CAVALLA' ladet zw. 15 u. 17. Aug.
D. 'AQUILA' ladet zw. 23 u. 24. Aug.

Annahme von Gütern auf direkte Durchfrachtkonossemente nach Berlin, Dresden, sämtliche Rheinhäfen sowie nach Schweden, Norwegen, Dänemark und sämtlichen Ostseehäfen.

Direkte Konossemente nach den Häfen von Nordamerika (New York, Boston, San Francisco, Los Angeles usw.).

Kuba, Mexiko; (Yera Cruz, Tampico usw.), Südamerika: Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Valparaiso usw.).

Fernen Osten: (Ceylon, Schanghai, Singapur, Yokohama, Wladivostok usw.).

Niederländisch-Indien: (Batavia, Sumatra, Java usw.).

Australien: (Adelaide, Melbourne, Sydney, Fremantle usw.).

Änderungen vorbehalten.

Luftfahrten mit dem 'Grafen Zeppelin'

Nähere Auskunft erteilen die Generalagenten: LASTER, SILBERMANN & Co., Galata Hoyagimian Han 49-50, Telefon 44647.

Skutari - Beschiktasch

Werktags

Table with 4 columns: Skutari-Beschiktasch, Beschiktasch-Skutari, 1, 2, 3, 4. Rows show departure times for various routes.

Feiertags

Table with 4 columns: Skutari-Beschiktasch, Beschiktasch-Skutari, 1, 2, 3, 4. Rows show departure times for holidays.

Julius K. Giebner

Älteste deutsche Bas- u. Möbelgeschäft am Platze. - Beyoglu, Taxim, Meşelik Sokak Nr. 24, Telefon: 44234.



LLOYD TRIESTINO

ARTE NAVI MARITIME TRIESTINO-ITALIANA

Ankünfte:

- n/a CALDEA Sonntag, den 9. Aug. aus Odessa, Konstanza, Warna, Burgas
n/a STELLA D'ITALIA Sonntag, den 9. Aug. aus Italien, Griechenland (Lloyd Expres)
n/a QUIRINALE Sonntag, den 9. Aug. aus Batum, Kleinasien
n/a BULGARIA Mittwoch, den 9. Aug. aus Genua, Neapel, Piräus
n/a VESTA Mittwoch, den 9. Aug. aus Italien, Griechenland
n/a DIANA Mittwoch, den 9. Aug. aus Donau
n/a HELUAN Sonntag, den 12. Aug. aus Italien, Griechenland (Lloyd Expres)
n/a ASSIRIA Dienstag, den 15. Aug. aus Batum, Kleinasien
n/a GASTEIN Mittwoch, den 16. Aug. aus Italien, Griechenland
n/a CELIO Mittwoch, den 16. Aug. aus Genua, Neapel, Piräus
n/a AVENTINO Mittwoch, den 16. Aug. aus Odessa
n/a MERANO Mittwoch, den 16. Aug. aus Odessa, Donau
n/a PILSNA Mittwoch, den 16. Aug. aus Italien, Ägypten, Syrien, Rhodos (Lloyd Expres)
n/a PALAESTINA Donnerstag, den 17. Aug. aus Italien, Griechenland, Smyrna, Metelin
n/a ASSIRIA Sonntag, den 20. Aug. aus Odessa, Konstanza, Warna, Burgas
n/a STELLA D'ITALIA Sonntag, den 20. Aug. aus Italien, Griechenland (Lloyd Expres)
n/a BULGARIA Dienstag, den 22. Aug. aus Odessa, Konstanza, Warna, Burgas
n/a CAMPIDOGLIO Mittwoch, den 23. Aug. aus Genua, Neapel, Piräus
n/a CARNARO Mittwoch, den 23. Aug. aus Italien, Griechenland
n/a VESTA Mittwoch, den 23. Aug. aus Donau
n/a PILSNA Sonntag, den 24. Aug. aus Italien, Griechenland (Lloyd Expres)
n/a PALAESTINA Dienstag, den 29. Aug. aus Batum, Kleinasien
n/a VIENNA Dienstag, den 29. Aug. aus Italien, Ägypten, Syrien, Rhodos (Lloyd Expres)
n/a QUIRINALE Mittwoch, den 30. Aug. aus Italien, Griechenland

Abfahrten:

- n/a CALDEA Sonntag, den 9. Aug. gegen 18 Uhr nach Metelin, Saloniki, Volo, Piräus, Patras, Santi Quaranta, Brindisi, Barietta, Ancona, Venedig, Triest, Fiume.
n/a QUIRINALE Mittwoch, den 9. Aug. um 17 Uhr nach Piräus, Neapel, Marseille und Genua.
n/a VESTA Mittwoch, den 9. Aug. um 17 Uhr nach Burgas, Warna, Konstanza, Sulina, Galatz und Braila.
n/a BULGARIA Mittwoch, den 9. Aug. um 18 Uhr nach Burgas, Warna, Konstanza und Odessa.
n/a DIANA Mittwoch, den 9. Aug. um 18 Uhr nach Alexandropolis (wahlweise) Cavalla, Saloniki, Volo, Piräus, Patras, Santi Quaranta, Brindisi, Venedig, Triest, Fiume.
n/a STELLA D'ITALIA Donnerstag, den 10. Aug. gegen 10 Uhr vormittag 'LLOYD EXPRESS' Luxus-Ellinie nach Piräus, Brindisi, Venedig, Triest. (Bedienung wie in großen ersten Hotels. Arzt-Dienst an Bord.)
n/a HELUAN Donnerstag, den 15. Aug. um 13 Uhr LLOYD SORIA EXPRESS nach Piräus, Rhodos, Limassol, Larnaka, Jaffa, Haifa, Beirut, Alexandrien, Syrakus, Neapel und Genua. (Bedienung wie in großen ersten Hotels. Arzt-Dienst an Bord.)
n/a ASSIRIA Mittwoch, den 16. Aug. um 13 Uhr nach Burgas, Warna, Konstanza und Odessa.
n/a CELIO Mittwoch, den 16. Aug. um 17 Uhr nach Burgas, Warna, Konstanza, Sulina, Galatz und Braila.
n/a AVENTINO Mittwoch, den 16. Aug. um 18 Uhr nach Piräus, Neapel, Marseille und Genua.
n/a MERANO Mittwoch, den 16. Aug. um 18 Uhr nach Alexandropolis (wahlweise) Cavalla, Saloniki, Volo, Piräus, Patras, Santi Quaranta, Brindisi, Venedig, Triest, Fiume.
n/a GASTEIN Mittwoch, den 16. Aug. um 17 Uhr nach Burgas, Warna, Konstanza, Sulina, Galatz und Braila.
n/a PILSNA Donnerstag, den 17. Aug. um 10 Uhr 'LLOYD EXPRESS' Luxus-Ellinie nach Piräus, Brindisi, Venedig, Triest. (Bedienung wie in großen ersten Hotels. Arzt-Dienst an Bord.)
n/a PALAESTINA Donnerstag, den 17. Aug. um 17 Uhr nach Novorossisk, Batum, Trapezunt und Samson.
n/a ASSIRIA Sonntag, den 20. Aug. um 18 Uhr nach Piräus, Patras, Catania, Neapel, Macelloneud Genua.
Uns ältere Mitteilungen wolle man sich an die Hauptagentur des Lloyd Triestino in Galata, Meşelik Sokak Nr. 24, Telefon 44234; Passagierbüro, Pera Galata Sokak 44870; Passagierbüro, Pera Galata Sokak 44870; Passagierbüro, die nach Freitag ge- schickt sind.

Aus der Stadt.

Die neuen Hochschullehrer Der Unterrichtsminister Dr. Reschit Galip Bey hat den von der literarischen Fakultät der Universität ihm übertragenen Lehrstuhl für die türkische Revolutionsgeschichte als Honorar-Professor angenommen.

Wie andererseits verlautet, wird die Zahl der ausländischen Professoren, die für die verschiedenen Abteilungen der Stambuler Universität als ordentliche Professoren verpflichtet werden sollen, ungefähr 30 betragen. Die Professoren werden ausschließlich unter deutschen und Schweizer Gelehrten ausgewählt.

Die 'Oceania'

Gestern hatten wir Gelegenheit, einen Neubau der italienischen Werften, den 'Oeler' Oceania der Cosulich-Rhederei zu bewundern, der mit 1500 Fahrgästen auf einer Orientfahrt für kurze Zeit aus unseren Hafen angelaufen hat. Das 22.000 t große Schiff ist mit Fiat-Motoren ausgestattet. Es zeigte den geladenen und zahlreich erschienenen Gästen in den Gesellschaftsräumen mancherlei neue und überraschende Raumarrangierungen, die durch ihre gediegene Ausstattung mitreicht die Bewunderung der Besucher erregte.

Mord um eine Melone

Ein Mann namens Sadettin, aus seinen zahlreichen früheren Streichen der Polizei bereits seit längerer Zeit bekannt, begab sich gestern zum Melonen-Verkaufstand eines Insan in der Ues- küplü Sokak in Dschibali, holte sich die beste Wassermelone aus der Auslage und wollte dem abziehen, als der ob dieses sonderbaren Kaufgeschäfts verwunderter Verkäufer Insan ihn fragte, wohin er mit der Melone gehe, ohne den Preis bezahlt zu haben. Der Verkäufer erhielt zur Antwort, daß er wohl den Sadettin nicht kenne; sonst würde er sich hüten, nach Wohin und Woher zu fragen. In der Tat wollte der arme Verkäufer nicht, was Geistes Kind Sadettin war, und versuchte, ihm die Melone aus der Hand zu nehmen. Sadettin ergriff kurz darauf das zum Schneiden von Melonen im Verkaufsstand liegende Messer, versetzte dem Insan damit einige Stiche in die Herzgegend und zog, als ob nichts geschehen sei, den zusammengebrochenen todwunden Insan auf dem Pflaster vor seinem Stand liegen lassend, vor den entsetzten Zuschauern, die dem Treiben des Blutmenschen untätig zusahen, in gemächlichen Schritten davon.

Als bald erschien die Polizei auf der Bildfläche, die den Insan sofort ins Krankenhaus einlieferte, wo der arme Melonenverkäufer kurze Zeit danach starb. Der Polizei ist es gelungen, den Mörder heute früh zu verhaften.

Gewaltsame Entführung

Am Donnerstagabend wurde ein Mann namens Kemal Bey, der mit einer Dame namens Sabiha Hanım eine Bootsfahrt vor Daut Pascha unternahm, auf dem Wasser von zwei vorbestraften Männern namens Selahattin und Fakı angegriffen, die die Dame zwangen, in ihr Boot einzusteigen. Sie nahmen dann Kemal Bey die Riemen weg, überließen ihn seinem Schicksal und suchten in Gesellschaft der Dame das Weiße. Die Dame ließen sie dann am Freitag vormittag wieder in Daut Pascha an Land gehen und fuhren davon. Den Nachtstellungen der Polizei gelang es, die beiden Täter am Freitagabend mit ihrem Fahrzeug zu erwischen.

Der Sport in Albanien

Tirana, Ende Juli. Obgleich die Albaner viele Eigenschaften besitzen, die sie für den Sport als geeignet erscheinen lassen, hat die moderne Sportbewegung in diesem Land spät eingesetzt. König Zogu ist ein Bewunderer des Sports, ein Freund der Jugend; er kann daher nicht wundernehmen, daß er dem Sport als nationale Notwendigkeit große Bedeutung zumißt und mit der sportlichen Erziehung in den Schulen beginnen ließ. So wurde hier der Sport aus den Schulen geboren, in denen besondere Lehrer für die sportliche Heranbildung der Jugend sorgen.

1928 wurde die Allgemeine Sportvereinigung 1929 ein Sportausschuß geschaffen, der zur Bildung von Sportklubs und zur Vorbereitung von Meisterschaften schritt. Im Jahre 1928 gab es 3 Sportvereine mit 154 Mitgliedern, 1932 35 Vereine mit 3065 ausübenden Mitgliedern, Ziffern, die heute längst überflügelt sind. Die Sportvereinigung wird von einem Vorsitzenden, einem Aufsichtsführenden, zwei technischen Ausschüssen (eins für Sportspiele, das andere für Athletik) und einem Sekretär geleitet. Alle diese Beamte ernannt der König. In jedem der 10 Provinzen besteht ein örtlicher Sportausschuß, in allen kleineren Orten, wo es Sportklubs gibt, ein Sportbeauftragter. Alle diese Organisationen genießen verschiedene Vorrechte, wie Porto-, Telefon- und Telegramm-freiheit. Ihre Aufgabe ist die nachdrückliche Förderung des Sports in allen seinen Zweigen. Die Beförderung der Mannschaften zu Sportkämpfen in andere Städte erfolgt im Flugzeug zu halben Preis.

Die Vorsitzenden der Sportvereine werden von den Mitgliedern gewählt. Die Mitglieder-karten aller Sportvereine sind einheitlich, ein abtrennbarer Teil ist für die Kartothek der Hauptleitung bestimmt, die so alle Sportleute kennt.

Die Prinzessin Müneşen Zogu, Schwester des Königs, ist die Patronesse des Sports. Die Sportvereinigung ist ein Bestandteil des 'Nationalen Bundes der albanischen Jugend', aber sie besitzt eigene Einnahmequellen. Sie empfängt 2 Prozent der Einnahmen der Provinz und die Einnahmen aller Sportveranstaltungen. Alle Sportarten werden nach den internationalen Regeln ausgeübt. In ganz Albanien wird vor allem dem Fußball die größte Bedeutung beigemessen. Mehr als zwei Dutzend Fußballklubs bestehen im Lande. In den ersten drei Jahren der Meisterschaft blieb der 'Sportklub Tirana' Sieger. In diesem Jahre wurde ihm die Palme von 'Skenderbey' (Kortscha) entrissen. In den ent-

Aus der Hauptstadt.

Personalien Ankara, 6. Aug. (Tel.) Der Generalsekretär der Volkspartei, Redschep Bey, wird heute nach Stambul abreisen.

Ankara, 5. Aug. (Tel.) Der Finanzminister Abdulhalik Bey wird dieser Tage eine längere Europa-Reise antreten, um sich in ärztliche Behandlung zu begeben.

Ankara, 5. Aug. (Tel.) Schewki Bey, z. Zt. Gesandter in Madrid, wurde gleichzeitig zum Gesandten in Lissabon ernannt.

Gesandter Schewki Bey ist, wie erinnerlich, gleichzeitig Leiter der türkischen Abordnung beim türkisch-griechischen gemischten Austauschschuß.

Der türkische Botschaftsrat in Warschau, Erdschüment Ekrem Bey, wurde durch einen Ministerialerlaß zur Disposition gestellt. Er wird dieser Tage nach Ankara kommen.

Ausweisung

Wie die türkische Presse meldet, wurde der hiesige Vertreter der englischen Firma Vickers-Armstrong auf Veranlassung der zuständigen Stellen aus der Türkei ausgewiesen.

Aus der Provinz.

Anschlag gegen eine Freimaurerloge

Izmir, 5. Aug. (A.A.) Auf das Gebäude der Freimaurerloge in Karschijaka wurden in der Nacht auf gestern von einem Mann namens Schewki aus Kreta 6 Schüsse abgegeben, die jedoch niemanden trafen. Schewki wurde von der Polizei festgenommen und den Gerichten übergeben. Bei seiner Vernehmung gab er an, daß die Freimaurer vaterlandslos seien und für die Türkei die Entwicklung einer solchen Bewegung deshalb nur schädlich sein könne, sodaß er es als seine vaterländische Pflicht erachte, diese Bewegung mit allen Mitteln zu bekämpfen.

Kraftwagenunglück

Izmir, 5. Aug. Auf der Fahrt nach dem Brunnen von Urla bei Izmir stürzte ein vom Fahrer Raif geführter vollbesetzter Kraftwagen in einen Graben, 5 der Insassen erlitten dabei schwere Verletzungen.

Vierter Südamerikaflug des 'Graf Zeppelin'

Friedrichshafen, 5. Aug. Das Luftschiff 'Graf Zeppelin' ist heute abend um 20.30 Uhr zu seinem vierten Südamerikaflug aufgestiegen. Die Führung des Luftschiffes hat Dr. Eckner persönlich.

Erster Nachtflug über die Alpen

Zürich, 5. Aug. Den ersten Nachtflug über die Alpen hat jetzt ein Züricher Flieger durchgeführt. Er stieg mit einem Beileiter um 21.30 Uhr in Mailand auf und landete in Zürich um 23 Uhr.

OHNE REKLAME KEINE EINNAHME!

Strandbad und Park Saladschak Nächste und billigste Meerbäder. (Skutari - gegenüber Leanderturna) Stündliche Dampferverbindung bis Mitternacht ab Galatabrücke und Beschiktasch.

WIENER HERREN- und DAMENFRISEUR-SALON LUDWIG KABRISTAN SOKAK 141 (Gegenüber der amerik. Botschaft) HERREN: HAARSCHNEIDEN 25 Patr. RASIEREN 15 Patr. KOPFWASCHEN 20 Patr. FRISIEREN 15 Patr. GESICHTS-MASSAGE 30 Patr.

Porsertappich-Haus KASSIM ZADE ISMAIL u. IBRAHIM HOYI Istanbul, Mahmud Paşa, Abdülhamid Han 2-2, Telefon Nr. 23433.

KIRCHEN, VEREINE UND VERANSTALTUNGEN.

Deutsche Evangelische Kirche.

Am Sonntag den 6. August nachmittags 4 Uhr findet eine Zusammenkunft der berufstätigen Frauen und jungen Mädchen im Pfarrhaus, Aynali Çeyme, statt.

Pastor Kriebel ist zur Zeit in Urlaub. Der Gottesdienst an den kommenden Sonntagen fällt bis zum 20. August aus. Wegen des Vollzuges von Amtshandlungen wende man sich an die Gemeindegewerter Margarethe, Pfarrhaus Aynaliçeyme, Tel. 41104.

Die Sprechstunden der Gemeindegewerter finden täglich von 7 bis 8 Uhr vormittags (mit Ausnahme der Sonntage) und außerdem Montags und Donnerstags nachmittags von 3 bis 5 Uhr statt.

St. Georg.

In den Ferienmonaten ist an Sonntagen und Feiertagen nur um 8 Uhr eine heilige Messe. Jeden Donnerstag von 8-14 1/2 Uhr und jeden Sonntag von 9-12 Uhr ist die Direktion zu Auskünften in Schulangelegenheiten wie auch zur Aufnahme von Schülern bereit.

Teutonia - Turnabteilung.

Übungsabende jeden Mittwoch und Sonnabend in der Turnhalle der Deutschen Schule.

Damen-Riege: 6 Uhr 30 - 7 Uhr 40. Herren-Riege: 7 Uhr 40 - 9 Uhr 40. Alte Herren-Riege: nur Mittwochs: 7 Uhr 40 - 8 Uhr.

Das werk ITKIN'S mass schneider kaulhal caddesi 405 Tel. 40450

KLEINE ANZEIGEN

Ma zu 20 Worten Lit. l. Anzeigenannahme in der Verwaltung sowie in den Buchhandlungen CARON, R. KALIS und KAPPS.

Zu vermieten in Güztepe möblierte Zimmer oder Wohnungen. 8 Minuten von der Station entfernt. Elektrisches Licht, Bad, großer Garten. Näheres Buchhandlung Caron. 3074

Junger Türke, Bankberuf, wünscht zwecks weiterer Sprachausbildung und Ausflugsbegleitung die Bekanntschaft mit Deutschsprechenden. - Zuschriften unter „3076“ an die Geschäftsstelle des Blattes erbeten.

WOHNUNGEN UND ZIMMER, luxuriös möbliert, luftig, mit modernem Komfort, zu mäßigen Preisen zu vermieten. Aussicht auf den Bosporus.

FEIHAENDIG ZU VERKAUFEN, Hausmobil aller Art sowie ein Kühlschrank (Marke General Motors).

SOMMERWOHNUNG für 1 oder 2 Familien geeignet, gut möbliert, schöner Garten, Küche, Badegelegenheit und Telefon. Auskünfte erteilt: YEMITE, Alhan-bra-Pasasge, Tel. 42.799 von 12-1 und 18-19 Uhr.

Übersetzungen

aus dem Türkischen, Französischen, Englischen, Italienischen usw., Abschriften, Reklamemotiven u. dergl. werden sauber, zuverlässig und rasch ausgeführt. Auskünfte unter Nr. 3055 in der Verwaltung des Blattes.

Zahnarzt.

Med. Univ. Dent. E. HAYON behandelt ab 1. Februar d. J. ununterbrochen von 9-8 Uhr nur in seiner Klinik. Pera, gegenüber Hotel Stadt Wien, Asmalı Mecidiyeli Straße Nr. 63 Kamhi Han Nr. 3, Telefon 41603. Deutsche, Oesterreicher und Schweizer behandeln ich zu ermäßigten Preisen! Bitte mich nicht mit meinen Namensvettern Josef Hayon und Jacques Hayon zu verwechseln, mit denen ich weder verwandt noch bekannt bin.

Grosse Flugzeuglotterie

Ziehung am 11. August 1933 Macht Sie reich und glücklich

Die Quellen von Tuzla sind gut für die Behandlung von Leber-, Magen-, Darm-, Blasen- und Gallensteinerkrankungen. Neu: Hotel Pension-Restaurant-Moderner Badestrand. Täglich Abfahrt Brücke: 6.30, 7.35, 8.20, 10, 11, 13.15, und 15.10 mit Anschluss an die Bäderzüge. - Freitags fährt ausserdem um 7 Uhr früh ein Schiff von der Brücke ab.

Erste Wiener Wäsche-Feinputzerei M. BORITZER reinigt und bügelt alle Sorten von Wäsche MAESSIGE PREISE - SCHNELLE BEDienung Pera, Venedigstrasse No. 24 Tel. 41259.

Von der Stadtverwaltung Manissa Für den Entwurf des Baues des Schlachthofes von Manissa wird ein Preisausschreiben stattfinden. Die Entwürfe werden bis zum Mittwoch, den 6. September 1933 um 17 Uhr angenommen. Die Bedingungen für das Preisausschreiben werden von der Stadtverwaltung Manissa ausgehändigt. 3834